



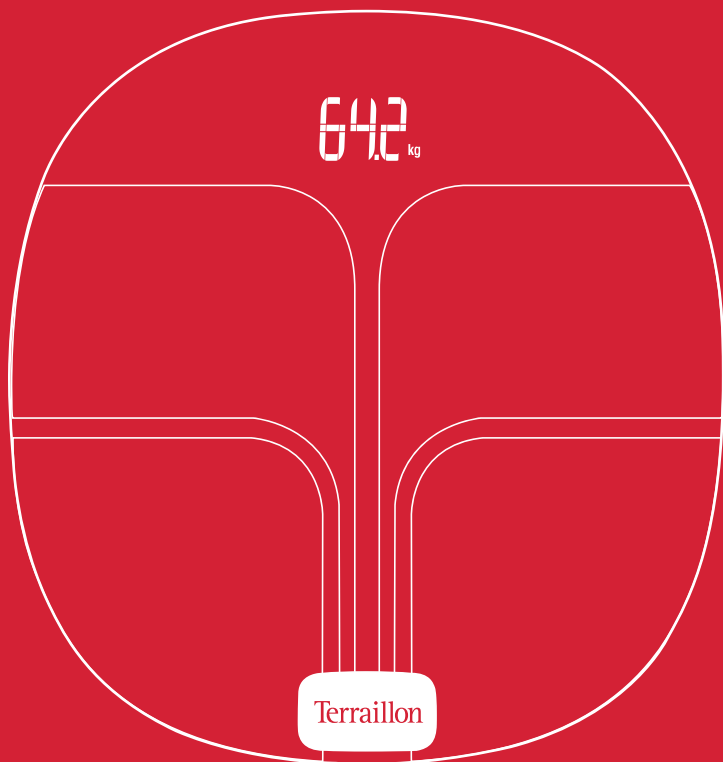
MARQUE: TERRAILLON
REFERENCE: WEB COACH sense
CODIC: 4362306



NOTICE



WEBCOACH POP



USER MANUAL | GUIDE D'UTILISATION

NL Handleiding | IT Manuale d'uso | ES Manual del usuario

DE Bedienungsanleitung | PT Manual do utilizado

Terraillon®

www.terraillon.com

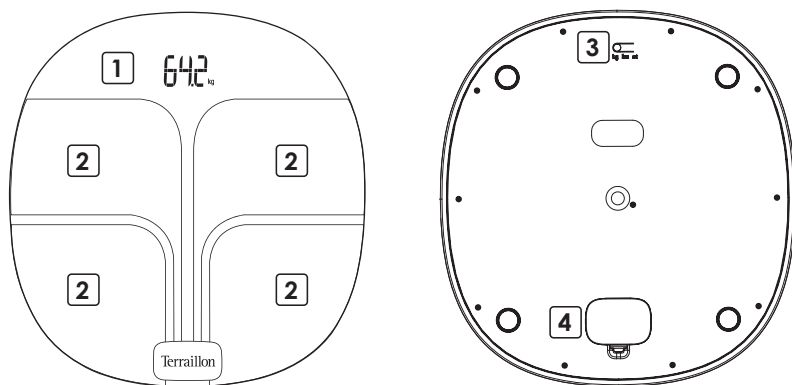
NEED HELP | BESOIN D'AIDE

Hulp nodig | Ti serve aiuto | Necesitas ayuda
Brauchen Sie Hilfe | Precisar de ajuda

<http://www.terraillon.com>

OVERVIEW | APERÇU

Overzicht | Panoramica | Vista general | Überblick | Descrição geral



- 1** LED Display | **Écran LED** | Visor LED | Led-scherm | Display LED | Pantalla LED | LED-Anzeige | Display LED
- 2** Electrodes | **Électrodes** | Elektrode | Elettrodo | Electrodo | Elektrode | Elétrodo
- 3** Unit and pairing button | **Bouton** synchronisation Bluetooth et unités de mesures | **Eenheid-** en Synchronisatie knop | **Pulsante** unità di misura e di sincronizzazione | **Botón** de Sincronización y Unit | **Taste** für Maßeinheit und Synchronisation | **Unidade** e botão de sincronização
- 4** Battery compartment | **Compartiment** à piles | **Batterijvak** | **Vano** batterie | **Compartimento** de las pilas | **Batteriefach** | **Compartimento** da pilha

INITIAL START-UP | PREMIÈRE INSTALLATION

De eerste keer opstarten | Avvio iniziale |

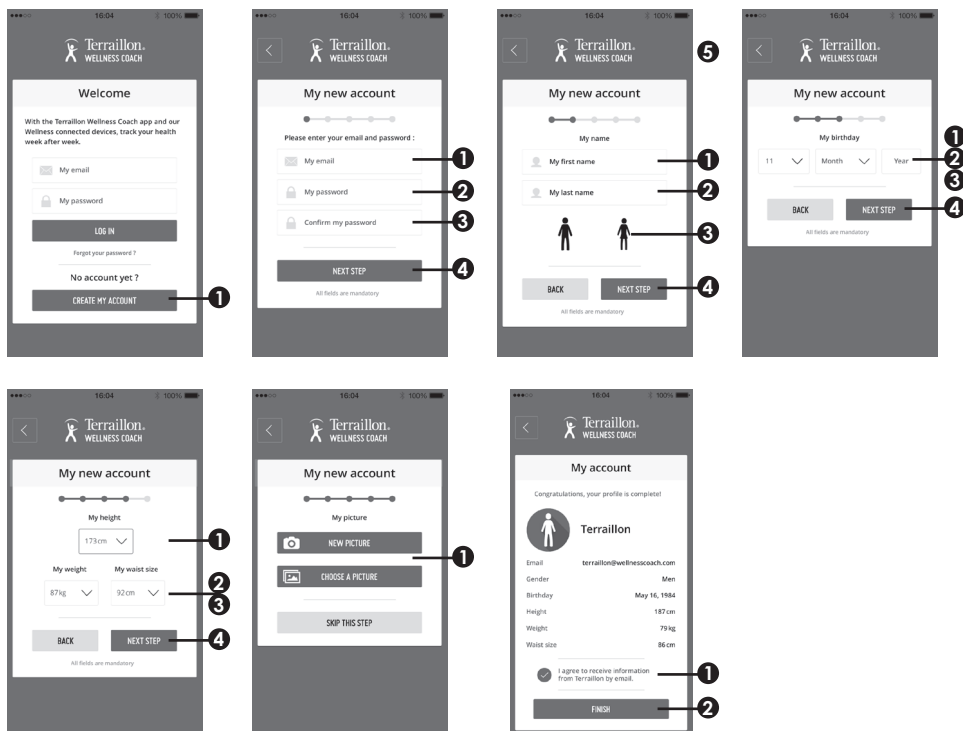
Primera puesta en funcionamiento | Erste Schritte | Arranque inicial

A Insert the batteries (4xAAA) | **Insérez les piles (4xAAA)** | **Plaats** de batterijen (4xAAA) | **Inserire** le batterie (4xAAA) | **Introduzca** las pilas (4xAAA) | **Legen** Sie die Batterien (4xAAA) | **Insira** as pilhas (4xAAA)

B Download the Terraillon Wellness Coach App | **Téléchargez** l'application Terraillon Wellness Coach | **Download** de Terraillon Wellness Coach-app | **Scarica** l'app Terraillon Wellness Coach | **Descargue** la aplicación de Terraillon Wellness Coach | **Herunterladen** Sie die Terraillon Wellness Coach-App | **Descarregue** a aplicação Terraillon Wellness Coach

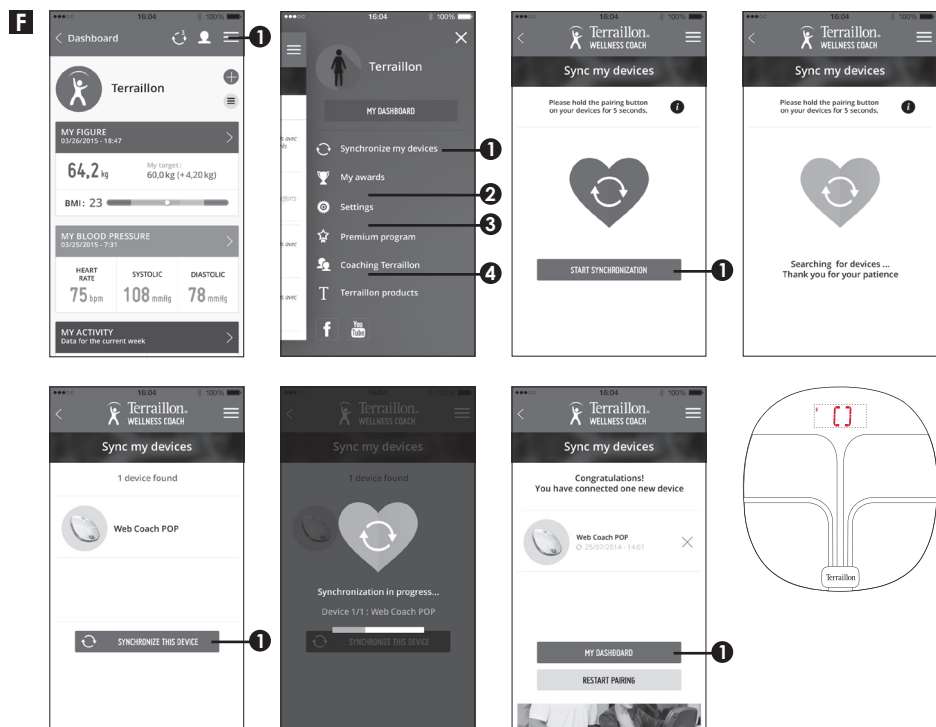
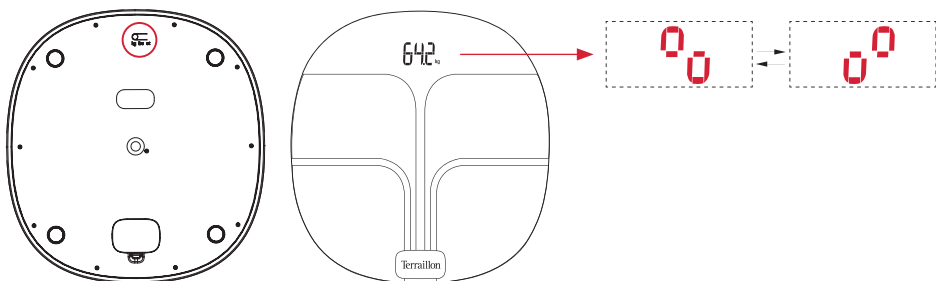


C Create an account | **Créez un compte** | **Maak** een account aan | **Crea** un account | **Crear** una Cuenta | **Erstellen** Sie ein Konto | **Criar** uma conta



D Turn on Bluetooth on your Smartphone (Setting > Bluetooth > ON) | **Activez** la fonction Bluetooth sur votre Smartphone (Réglages > Bluetooth > ON) | **Schakel** Bluetooth (Instelling > Bluetooth > ON) en App in | **Attivare** Bluetooth (Impostazioni > Bluetooth > ON) | **Active** el Bluetooth (Ajustes > Bluetooth > ON) | **Schalten** Sie Bluetooth ein (Einstellungen > Bluetooth > ON) | **Ligue** o Bluetooth (Configuração > Bluetooth > ON)

E Hold "UNIT" button in the back to start pair-up | **Maintenez** appuyé le bouton « UNIT » situé à l'arrière | **Houd** de "UNIT"-knop om de koppeling te starten. | **Tenere** premuto il tasto "UNIT" per avviare l'accoppiamento | **Halten** Sie die Taste für die Maßeinheit | **Mantenha** premido o botão "UNIDADE" para iniciar a sincronização | **Mantenga** pulsado el botón «UNIT» para iniciar el emparejamiento



START MEASURING | COMMENCER LES MESURES

Beginnen met meten | Inizio della misurazione |

Inicio de la medición | Messen | Começar a medir

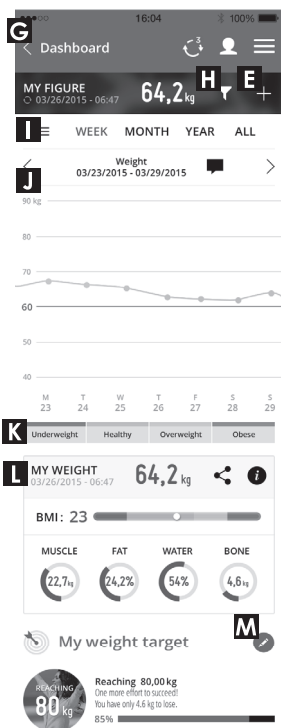
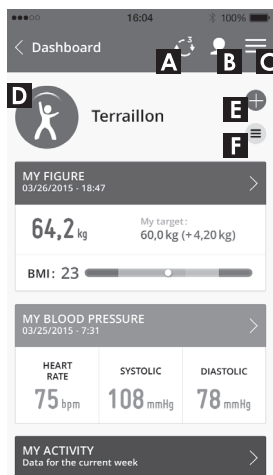
A The scale will automatically switch on as you step on the platform barefooted. Stand still and keep full contact with the electrodes until the LED stops blinking "BIA". **Le pèse-personne** se met en marche dès que l'on pose les pieds nus sur le plateau. Restez immobile. Maintenez le contact avec les électrodes jusqu'à ce que « BIA » cesse de clignoter sur l'écran LED. **Schakelt** de weegschaal zichzelf automatisch in wanneer u blootsvoets op het plateau stapt. Sta stil en houdt volledig contact met de elektroden totdat "BIA" ophoudt met knipperen op het led-sch. **La bilancia** si accende automaticamente quando si sale sul piatto a piedi nudi. Restare fermi e mantenere pieno contatto con gli elettrodi fino a quando "BIA" smette di lampeggiare sul display LED. **La báscula** se enciende automáticamente cuando alguien se sube a la placa con los pies descalzos. Quédese quieto y mantenga un contacto completo con los electrodos hasta que en la pantalla LED deje de parpadear la palabra «BIA». **Schaltet** sich die Waage automatisch ein, wenn Sie sich barfuß auf sie stellen. Stehen Sie still, um den Kontakt mit den Elektroden nicht zu unterbrechen, bis auf der LED-Anzeige nicht mehr „BIA“ blinkt. **A balança** ligar-se-á automaticamente quando subir descalço/a para cima da base. Permaneça imóvel e mantenha o contacto com os elétrodos até que o LED pare de piscar "BIA"

Data ready to transmit to the App: If SUCCEED, the symbol disappears; If FAIL, the symbol Remains. **Données** prêtes pour la transmission à l'application : en cas de RÉUSSITE, le symbole disparaît ; En cas d'ÉCHEC, le symbole reste affiché. **Gegevens** klaar voor overdracht naar de App: Indien GESLAAGD, verdwijnt het symbool; Indien MISLUKT, blijft het symbool zichtbaar. **Dati** pronti per la trasmissione all'app: se la trasmissione RIESCE, il simbolo scompare; se la trasmissione NON RIESCE, il simbolo resta visualizzato. **Datos** listos para su transmisión a la aplicación: si es CORRECTA, el símbolo desaparece; Si FALLA, el símbolo permanece. **Daten** zur Übertragung an die App bereit: Übertragung erfolgreich, Symbol verschwindet; Fehlschlag, Symbol wird weiterhin angezeigt. **Dados** prontos para transmitir para a aplicação: Em caso de ÉXITO, o símbolo desaparece; Em caso de FALHA, o símbolo permanece

The symbol Remains, successful Bluetooth Connection. **Le symbole** reste, connexion Bluetooth réussie. **Blijft het symbool** zichtbaar, geslaagde Bluetooth-aansluiting. **Il simbolo** resta visualizzato, connessione Bluetooth effettuata. **El símbolo** permanece, conexión Bluetooth establecida. **Symbol** wird weiterhin angezeigt, Erfolgreiche Bluetooth-Verbindung. **O símbolo** permanece, ligação Bluetooth bem-sucedida

WELLNESS COACH APP | APPLICATION WELLNESS COACH

Wellness Coach-app | App Terraillon Wellness Coach | Aplicación Wellness Coach | Wellness Coach-App | Aplicação Wellness Coach



A Pending data to be synchronized | **Données en attente de synchronisation**

B User Management | **Gestion des utilisateurs**

C Side menu | **Menu latéral**

D Current user | **Utilisateur en cours**

E Add data manually | **Ajout manuel de données**

F Change the order of widgets | **Changer l'ordre des rubriques**

G Back to dashboard | **Retour au tableau de bord**

H Change displayed data (weight, body composition) | **Filtrer l'affichage (poids, masses corporelles)**

I Change displayed period (list, week, month) | **Changer la période (liste, semaine, mois...)**

J Choose displayed period (from...till...) | **Choisir la période (du...au...)**

K BMI level : underweight (<18), normal (18-25), overweight (25-30), obese (>30) | **Indicateur de niveau d'IMC : sous-poids(<18), normal (18-25), surpoids (25-30), obèse (>30)**

L Weight data : current weight with last update, current BMI, muscle mass, body fat, body water, bone mass | **Données de poids : poids actuel et date dernière synchronisation, IMC actuel, masse musculaire, graisseuse, hydrique et osseuse**

M Target : add/edit a weight goal, current status vs target | **Cible : ajouter/modifier un objectif, poids actuel par rapport à l'objectif**

SMARTPHONE COMPATIBILITY | COMPATIBILITÉ SMARTPHONE

Smartphone compatibiliteit | Compatibilità smartphone | Compatibilidad Smartphone | Smartphone-Kompatibilität | Compatibilidade Smartphone

Made for / Compatibilité



iPhone® 4S/5/5C/5S/6/6Plus
iPod® Touch 5th generation



iPad® 3/4/Air
iPad® Mini



Android 4.3
Bluetooth Smart 4.0 / Bluetooth Smart Ready



The range between the Analyzer and the Bluetooth end should be reasonably close, from 1 meter to 10 meters | **La distance** entre l'impédancemètre et le terminal Bluetooth doit être assez courte, entre 1 mètre et 10 mètres | **De afstand** tussen de analysator en de Bluetooth-ontvanger moet vrij klein zijn, van 1 tot 10 meter. | **La distanza** tra l'analizzatore e il dispositivo Bluetooth di destinazione deve essere ragionevolmente ridotta, da 1 a 10 metri | **La distancia** entre el analizador y el dispositivo Bluetooth debe ser razonablemente corta (de 1 a 10 metros) | **Der Abstand** zwischen Analysewaage und Bluetooth-Gerät sollte zwischen 1 Meter und 10 Meter betragen | **A distância** entre o Analisador e o terminal Bluetooth deve ser razoavelmente curta, entre 1 metro e 10 Metros

MAINTENANCE | MAINTENANCE

Onderhoud | Manutenzione | Mantenimiento | Wartung | Manutenção

Use water only. **DON'T** use propellant or other chemicals | **Utilisez** un chiffon humide uniquement. **N'utilisez JAMAIS** de détergents ou d'autres produits chimiques | **Gebruik** alleen water. **GEEN** drijfgas of andere chemische producten. | **Usare** con acqua. **NON** usare benzina o altre sostanze chimiche | **Limpie** con agua. **NO** use productos propelentes ni otro tipo de productos químicos | **Verwenden** Sie nur Wasser. **Schmutz NICHT** mit Treibmittel oder sonstigen chemischen Mitteln abwischen | **USE** água. **NÃO** gás ou outros produtos químicos

FR GARANTIE ET PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Cet appareil est garanti 2 ans contre tout défaut matériel et de fabrication. Au cours de cette période, ces défauts seront réparés gratuitement (une preuve d'achat doit être présentée si la balance est sous garantie). Cette garantie ne couvre pas les dommages provenant d'accidents, d'une mauvaise utilisation ou de négligence. Si vous avez une réclamation, adressez-vous d'abord au magasin où vous avez acheté votre balance.



Les déchets de produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les recycler dans les installations prévues à cet effet. Contacter l'administration locale ou le détaillant pour tout conseil de recyclage.

Terraillon SAS France & Headquarters

1, rue Ernest Gouin
78290 Croissy-sur-Seine - France
Service Consommateurs : 0 826 88 1789
serviceconsommateurs@terraillon.fr

Service Après Vente

SAV TERRAILLON chez GEFCO
ZA La Porte des Champs
Bâtiment A
95470 SURVILLIERS

Terraillon UK Ltd

2 The Waterhouse
Waterhouse Street - Hemel Hempstead
Herts HP1 1ES - UK
Tel: +44 (0)1442 270444 - sales@terraillon.co.uk

Terraillon Asia Pacific Ltd

4/F, Eastern Centre
1065 King's Road
Quarry Bay - Hong Kong
Tel: + 852 (0)2960 7200
customerservice@terraillon-asia.com

Terraillon Corp USA

contact@terraillon.fr

Terraillon®

www.terraillon.com